

DF 57/13
Faktúra / Invoice

Číslo faktúry / Invoice number:
4590287004

Číslo zoznamu / List number: **2013/3080285633/MSSK**
Číslo zákazníka / Customer code: **403902**
Číslo zmluvy / Contract no: **5611857339**

Dátum vystavenia / Date of issue: **17.01.2013**
Dátum dodania / Date of delivery: **15.01.2013**
Dátum splatnosti / Payment due: **24.01.2013**
Faktúra bola vystavená dvojmo.
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ / Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci / Customer:

Obecný úrad

Sv. Cyrila a Metoda, 013 06 Terchová

IČO/Registration no: 00321699

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil / Billing Location:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt	Mj	Množstvo	Jednotková cena	Základ dane	DPH%	Hodnota DPH	Suma celkom
Product	UM	Quantity	Net unit price	Net value	VAT%	VAT value	Gross value
TEMPO PLUS 95	L	80,72	1,2602	101,72	20%	20,34	122,06
TEMPO PLUS DIESEL	L	50,49	1,1935	60,26	20%	12,05	72,31

Sadzba dane	Základ dane	Daň	Fakturovaná suma	Mena
VAT rate	Taxable amount	VAT amount	Invoice value	Currency
20%	161,98	32,39	194,37	EUR
Total/Total	161,98	32,39	194,37	EUR

Čiastka faktúry / Total Amount:

194,37 EUR

Kejřanov
 **SLOVNAFT, a.s.**
Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
13

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry

Zákazník: 403902 Obecny úrad

Faktúra: 4590287004

Dátum vystavenia: 17.01.2013

Dátum splatnosti: 24.01.2013

Dátum dodania: 15.01.2013

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95				MJ: L	20%		
Stredisko:	Karta: 7080057202117089				EČV: GARAGE 3		EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
08.01.2013	09:29	79417	TERCHOVÁ	378711		43.90	55.33	66.39
Karta: 7080057202117089						43.90	55.33	66.39

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95				MJ: L	20%		
Stredisko:	Karta: 7080057202484505				EČV: GARAGE 2		EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
04.01.2013	13:13	79417	TERCHOVÁ	377299		36.82	46.39	55.67
Karta: 7080057202484505						36.82	46.39	55.67

Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95						80.72		
						Celková suma		122.06
						Základ dane pre 20%		101.72
						20%		20.34

Č.tovaru:	005004 TEMPO PLUS DIESEL				MJ: L	20%		
Stredisko:	Karta: 7080057202117063				EČV: GARAGE 1		EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
12.01.2013	08:27	79417	TERCHOVÁ	025731		50.49	60.26	72.31
Karta: 7080057202117063						50.49	60.26	72.31

Názov výrobku: 005004 TEMPO PLUS DIESEL						50.49		
						Celková suma		72.31
						Základ dane pre 20%		60.26
						20%		12.05

Nákladové strediská:				Celková suma			194.37
				Základ dane pre 20%			161.98
				20%			32.39

Faktúra/Príloha: 4590287004				Celková suma			194.37
				Základ dane pre 20%			161.98
				20%			32.39

Zoznam faktúr / Invoice summary
Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes



Číslo zoznamu / List number:

2013/3080285633/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 21.01.2013

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Oblasťný úrad

Sv.Cyrila a Metoda

013 06 Terchová

Číslo zákazníka / Customer code: 403902

IČO / Registration no: 00321699

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Inkasom

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account number: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Dátum splatnosti / Payment due: 24.01.2013

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080285633 / Please use the code 3080285633 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590287004	EUR	194,37	EUR	194,37
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	194,37